



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA**
Giáo Xứ THÁNH VINH SƠN LIÊM

St. Vincent Liem Parish

2412 - 48th Street SE. Calgary, AB T2B 1M4

Phone: **403-262-1078** Email: st.vsl@telus.net - Website: <http://www.stvincentliem.ca>



BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 3:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể**
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng 5:30 PM

QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ**
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403-479-4638
- + **Linh Mục Phó Xứ**
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403-589-4040

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- Chủ Tịch**
Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587-889-7907
- Phó Nội Vụ**
An Phong Lê Châu Tuấn 403-862-3226
- Phó Ngoại Vụ**
Michael Nguyễn 403-615-9568
- Thư Ký**
Maria Nguyễn Phương 403-714-4389
- Thư Ký Giáo Xứ**
Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403-262-1078

CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN - NĂM B Ngày 4 Tháng 8 Năm 2024



Bài đọc 1: Xh 16,2-4.12-15

Bài trích sách Xuất hành.

Hồi ấy, trong sa mạc, toàn thể cộng đồng con cái Ít-ra-en kêu trách ông Mô-sê và ông A-ha-ron. Con cái Ít-ra-en nói với các ông: "Phải chi chúng tôi chết bởi tay Đức Chúa trên đất Ai-cập, khi còn ngồi bên nồi thịt và ăn bánh thoả thuê. Nhưng không, các ông lại đưa chúng tôi ra khỏi đó mà vào sa mạc này, để bắt chúng tôi phải chết đói cả lũ ở đây!" Đức Chúa phán với ông Mô-sê: "Này, Ta sẽ làm cho bánh từ trời mưa xuống cho các ngươi ăn. Dân sẽ ra lượm lấy khẩu phần cho mình, ngày nào cho ngày đó; Ta muốn thử lòng chúng như vậy xem chúng có tuân theo Luật của Ta hay không. "Ta đã nghe tiếng con cái Ít-ra-en kêu trách. Vậy, ngươi hãy bảo chúng rằng: Vào buổi chiều, các ngươi sẽ được ăn thịt, và ban sáng, các ngươi sẽ được ăn bánh thoả thuê, và các ngươi sẽ biết rằng Ta là Đức Chúa, Thiên Chúa của các ngươi." Thật vậy, buổi chiều, chim cút bay đến rợp cả trại. Và buổi sáng thì có lớp sương phủ quanh trại. Rồi khi sương tan đi thì trên mặt hoang địa, có một thứ gì nhỏ nhỏ mịn mịn, nhỏ nhỏ như sương muối phủ mặt đất. Khi con cái Ít-ra-en thấy thế, họ liền hỏi nhau: "Man hu?" Nghĩa là: "Cái gì đây?" Vì họ không biết đó là cái gì. Ông Mô-sê bảo họ: "Đó là bánh Đức Chúa ban cho anh em làm của ăn!"

Bài đọc 2: Ep 4,17.20-24

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Ê-phê-xô.

Thưa anh em, đây là điều tôi nói với anh em, và có Chúa chứng giám, tôi khuyên anh em: đừng ăn ở như dân ngoại nữa, vì họ sống theo những tư tưởng phù phiếm của họ. Còn anh em, anh em đã chẳng học biết về Đức Ki-tô như vậy đâu; ấy là nếu anh em đã được nghe nói về Đức Giê-su và được dạy dỗ theo tinh thần của Người, đúng như sự thật ở nơi Đức Giê-su. Vì thế, anh em phải cởi bỏ con người cũ với nếp sống xưa, là con người phải hư nát vì bị những ham muốn lừa dối, anh em phải để Thần Khí đổi mới tâm trí anh em, và phải mặc lấy con người mới, là con người đã được sáng tạo theo hình ảnh Thiên Chúa để thật sự sống công chính và thánh thiện.

Tin Mừng: Ga 6,24-35

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

Khi ấy, dân chúng thấy Đức Giê-su cũng như các môn đệ đều không có mặt ở bờ biển hồ Ga-li-lê, thì họ xuống thuyền đi Ca-phác-na-um tìm Người. Khi gặp thấy Người ở bên kia Biển Hồ, họ nói: “Thưa Thầy, Thầy đến đây bao giờ vậy?” Đức Giê-su đáp: “Thật, tôi bảo thật các ông, các ông đi tìm tôi không phải vì các ông đã thấy dấu lạ, nhưng vì các ông đã được ăn bánh no nê. Các ông hãy ra công làm việc không phải vì lương thực mau hư nát, nhưng để có lương thực thường tồn đem lại phúc trường sinh, là thứ lương thực Con Người sẽ ban cho các ông, bởi vì chính Con Người là Đấng Thiên Chúa Cha đã ghi dấu xác nhận.” Họ liền hỏi Người: “Chúng tôi phải làm gì để thực hiện những việc Thiên Chúa muốn?” Đức Giê-su trả lời: “Việc Thiên Chúa muốn cho các ông làm, là tin vào Đấng Người đã sai đến.” Họ lại hỏi: “Vậy chính ông, ông làm được dấu lạ nào cho chúng tôi thấy để tin ông? Ông sẽ làm gì đây? Tổ tiên chúng tôi đã ăn man-na trong sa mạc, như có lời chép: Người đã cho họ ăn bánh bởi trời.” Đức Giê-su đáp: “Thật, tôi bảo thật các ông, không phải ông Mô-sê đã cho các ông ăn bánh bởi trời đâu, mà chính là Cha tôi cho các ông ăn bánh bởi trời, bánh đích thực, vì bánh Thiên Chúa ban là bánh từ trời xuống, bánh đem lại sự sống cho thế gian.” Họ liền nói: “Thưa Ngài, xin cho chúng tôi được ăn mãi thứ bánh ấy.” Đức Giê-su bảo họ: “Chính tôi là bánh trường sinh. Ai đến với tôi, không hề phải đói; ai tin vào tôi, chẳng khát bao giờ!”

LỊCH PHỤNG VỤ

4 CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN

Kh 16,2-4.12-15 / Ep 4,17.20-24 / Ga 6,24-35

Không cử hành lễ Thánh Gioan Maria Vianney,

Linh mục - Bốn mạng các linh mục.

Thánh Vịnh Tuần II

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Vì sao Chúa Giê-su biểu lộ Nước Trời bằng các dấu chỉ và phép lạ?

T. Chúa Giê-su biểu lộ Nước Trời bằng các dấu chỉ và phép lạ

vi những ý này: Một là để chứng tỏ Nước Trời đang hiện diện nơi Ngài, là Đấng Messia; Hai là giải phóng con người khỏi ách nô lệ tội lỗi; Ba là báo trước thập giá của Ngài sẽ chiến thắng “thủ lãnh thế gian”. (Ga 12,31); (GLHT, 97)

CHIA SẺ:

- Các dấu lạ do Chúa Giê-su thực hiện minh chứng Chúa Cha đã sai Ngài đến. Những dấu lạ ấy mời gọi ta hãy tin vào Ngài. Những ai đến với Ngài bằng đức tin, thì đức tin sẽ cho họ điều họ thỉnh cầu. Nhưng đức tin cũng có thể là cơ vấp ngã, vì chúng không nhằm thỏa mãn trí tò mò và lòng ưa chuộm ma thuật. Cụ thể là bất chấp những phép lạ hết sức tỏ tường, Chúa Giê-su vẫn bị mọi người loại bỏ, thậm chí còn bị tố cáo là hành động ma thuật.

- Khi giải thoát một số người khỏi những sự dữ đời này như đói khát, bất công, bệnh tật và chết chóc, Chúa Giê-su đã thực hiện các dấu chỉ của Đấng Messia là đến để giải thoát con người khỏi kiếp nô lệ lầm than, nhất là khỏi ách nô lệ tội lỗi, là ách ngăn cản họ làm con cái Thiên Chúa, và gây ra mọi hình thức nô lệ giữa con người.

- Nước Thiên Chúa đến cũng là lúc nước Satan bị sụp đổ (Mt 12, 26), hầu giải phóng con người khỏi vòng cương tỏa của ma quỷ, đồng thời tiên báo thập giá của Ngài sẽ chiến thắng “thủ lãnh thế gian”. (Ga 12,31)

05 Thứ Hai - Gr 28,1-17 / Mt 14,13-21
Lễ Cung hiến thánh đường Đức Bà Cả

06 Thứ Ba - Lễ Kính Chúa Giê-su Hiển Dung
Gr 30,1-2.12-15.18-22 / Mt 14,22-36
(hoặc Lễ Kính Chúa GS Hiển Dung:
Đn 7,9-10.13-14 / 2Pr 1,16-19 / Mc 9, 1-9)

07 Thứ Tư - Gr 31,1-7 / Mt 15,21-28
Thánh Xystô II, Giáo hoàng và Các Bạn Tử đạo
Thánh Gajetanô, Linh mục

08 Thứ Năm - Thánh Đa Minh, Linh mục - Lễ Nhớ
Gr 31,31-34 / Mt 16,13-23

09 Thứ Sáu - Nk 1,15;2,2;3,1-3.67 / Mt 16,24-28
Thánh Têrêsa Bênedicta Thánh Giá, Nữ tu, Tử đạo

10 Thứ Bảy - Thánh Lôrenô, Phó tế, Tử đạo
Lễ Kính - 2Cr 9,6-10 / Ga 12,24-26
Thánh Vịnh Riêng

11 CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN

1 V 19,4-8 / Ep 4,30-5,2 / Ga 6,41-51

Không cử hành lễ Thánh Clara, Trinh nữ

Thánh Vịnh Tuần III

THÔNG BÁO

ỦNG HỘ, XIN KHẨN VÀ THỨC ĂN TRONG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG

I. Xin Khẩn và Ủng Hộ ĐHTM La Vang ngày 16/8 đến ngày 18/8/2024:

1. #41. Ô.B Đinh Kim Long	\$1,000.00	50. # 351. Ô.B Trần Hưng	\$120.00
2. A.C Lê Nam	\$1,000.00	51. #499. Chị Huỳnh Vân	\$100.00
3. Huynh Đoàn Đa Minh Trê (Houston)	\$1,000.00 USD	52. #334. Ô.B Trần Châu	\$100.00
4. Hãng sửa xe Odyssey	\$500.00	53. #55. A.C Đỗ Huyền	\$200.00
5. A.C Ngô Thiên & Nguyễn Thanh	\$500.00	54. #67. Ô.B Dương Hà	\$200.00
6. Chị Ngô Jenifer	\$500.00	55. #639. A.C Nguyễn Hoàng	\$400.00
7.#221. Ô.B Nguyễn Phương & Nhiệm	\$300.00	56. #133. Chị Nguyễn Nga	\$150.00
8. #601. A.C Lương Thắng	\$150.00	57. #669. Chị Ngô Hiếu	\$200.00
9. #269. A.C Nguyễn Trí	\$50.00	58. #87. CỤ Bà Lê Đào	\$200.00
10. #508. A.C Trương Nhan	\$50.00	59. #592. A.C Nguyễn Dung	\$100.00
11. #556. Anh Nguyễn Đông	\$60.00	60. #426. Ông Vũ Long	\$100.00
12. #246. CỤ Ông Nguyễn Thuận	\$100.00	61. #332. A.C Võ Nhân	\$50.00
13. #399. Ô.B Vũ Huỳnh & Yển	\$1,350.00	62. #362. Ô.B Trần Phát	\$500.00
14. #399. Anh Chị Minh Trang (Toronto)	\$400.00	63. A.C Đường Đạt	\$100.00
15. #475. Nguyễn Loan	\$100.00	64. #288. Chị Trần Phương	\$200.00
16. #604. Ô.B Đinh Duy Thuận	\$300.00	65. #182. Ô.B Nguyễn Lâm	\$100.00
17. #596. Hoàng Thái	\$200.00	66. #169. CỤ Bà Hứa Thị Mai	\$200.00
18. #303. A.C Phạm Ngọc Tánh	\$100.00	67. #404. Ô.B Vũ Khắc	\$300.00
19. #264. Nguyễn Thị Việt	\$70.00	68. #321. Ô.B Phan Danh Tuyền	\$300.00
20. #252. A.C Nguyễn Hồng	\$50.00	69. #341. Ô.B Trần Văn Dương	\$500.00
21. # 154. Nguyễn Long & Uyên	\$1,000.00	70. #45. A.C Đinh Hòa	\$100.00
22. #130. A.C Nguyễn Cẩm & Vui	\$200.00	71. #5. A.C Bùi Hiệp	\$50.00
23. #82. A.C Huỳnh Tuấn & Phương	\$100.00	72. #751. A.C Nguyễn Đức	\$100.00
24. #47. Ô.B Đinh Văn Thanh & Quỳnh	\$100.00	73. #190. Ô.B Nguyễn Xuân Linh	\$100.00
25. #89. Lê Ngọc Diệp	\$200.00	74. #327. A.C Thiệu Phong	\$300.00
26. #137. Nguyễn Anh Cường	\$200.00	75. Miss Saigon	\$100.00
27. #140. Đào Duy Quang	\$60.00	76. #230.	\$100.00.
28. #173. Nguyễn Thị Miến & Thanh	\$100.00	77. Ẩn Danh	\$100.00
29. #215. Nguyễn Văn Phong	\$500.00	78. A.C Phạm M. Sơn	\$200.00
30. #276. Phạm Cậy	\$500.00	79. #315. A.C Phan Phương	\$1,000.00
31. #277. Phạm Văn Châu	\$500.00	80. #616. Chị Vũ Kim Ngân	\$500.00
32. #295. Nguyễn Công Thành & Liên	\$200.00	81. #248. A.C Phạm Đình Hạnh	\$70.00
33. Ẩn Danh	\$200.00	82. #369. Bà Nguyễn Bích Ngọc	\$470.00
34. #363. Phạm Thị Bích Ngọc	\$200.00	83. #38. Ô.B Đặng Ngọc	\$200.00
35. #380. Trịnh Mỹ Hương	\$260.00	84. #492. A.C Trần Randy	\$200.00
36. #502. Trần Thị Tho	\$150.00	Xin chân thành cảm ơn quý vị. Chúng con sẽ cập nhật tiếp theo.	
37. #609. Phạm Văn Sinh & Soi	\$120.00		
38. #756. Lê Khắc Tiến & Bích Ngọc	\$500.00	<u>II. 4 BỮA ĂN "BÊN MẸ LA VANG" TRONG 3 NGÀY ĐẠI HỘI 16-18/8/2024:</u>	
39. #458. Chị Mai Anh	\$1,000.00	Vì số người rất đông nên cần sự giúp đỡ của quý Nhà Hàng, Hội Đoàn, Gia Đình và Cá Nhân. Giáo xứ có 4 bữa ăn "BÊN MẸ LA VANG" sau đây:	
40. Chị Trần Thị Nữ	\$200.00		
41. #428. A.C Nguyễn Tước	\$100.00	1. Bữa Cơm Tối lúc 7:00 pm Thứ Sáu ngày 16/8/2024:	
42. #131. A.C Nguyễn Cảnh	\$150.00	Xin liên lạc với Nhóm Thiện Nguyện Nữ, Bà Cố Hồng (403) 889-9872, Ban Lòng Thương Xót Chúa, Chị Trần Hạnh (587) 718-1078.	
43. #383. Ô.B Trương Dũng	\$200.00	* Cơm chiên 600 phần. * 50 lbs Mì xào + Thịt Nguội.	
44. Chị Nguyễn Thị Lan (VA)	\$200.00 USD	* Chả giò Chay + Tôm Chiên. * Rau Sà Lách.	
45. A.C Trần Phương (VA)	\$300.00 USD	* Chè mát.	
46. #74. A.C Hoàng Duyên	\$400.00		
47. #545. A.C Nguyễn Khải	\$ 300.00		
48. #367. A.C Trần Hoàng	\$150.00		
49. #340. A.C Trần Tiến	\$200.00		

2. Bữa Cơm Trưa lúc 11:30 am Thứ Bảy ngày 17/8/2024:

Xin liên lạc với Ban Ẩm Thực - Chị Phương (403) 714-4389 và các Bà Mẹ, Bà Cố Hương (403) 667-8298.

- * 50 lbs Gà Nướng + Cơm.
- * 50 lbs Nem Nướng + Cơm.
- * Rau Sà Lách + Gỏi + Thịt Nướng.
- * Chả Giò, Hoàn Thánh Soup.
- * Chè mát, trái cây.

3. Bữa Cơm Tối lúc 8:00 pm Thứ Bảy ngày 17/8/2024:

Xin liên lạc với Ban Ẩm Thực - Chị Phương (403) 714-4389 và các Bà Mẹ, Bà Cố Hương (403) 667-8298.

- * Bánh Ướt + Chả Lụa, Giá, Rau Thơm.
- * Cari Gà, Bò kho, Bánh mì.
- * Chả Giò, Chicken Nugget.
- * Rau Sà Lách.
- * Chè mát + Trái cây + Bánh ngọt.

4. Bữa Cơm Trưa lúc 12:30 pm Chúa Nhật ngày 18/8/2024 với 4 Nhóm:

A. Trong Hội Trường: Nhóm Thiện Nguyễn Nữ, Bà Cố Vũ Hồng (403) 889-9872, Ban Lòng Thương Xót Chúa, cô Trần Hạnh (587) 718-1078.

- * Cơm Thịt Kho Trứng, hoặc Cơm Cá Khô Houston.
- * Canh bún.
- * Heo Quay + Bánh Hổi.
- * Gỏi Sà Lách + Chả giò.
- * Chè mát.

B. Bữa Ăn Ngoài Trời (Sau Bể): Knights of Columbus dựng lều ngoài trời. Thực đơn: hamburgers.

C. Bữa Ăn Ngoài Trời (Bên Cạnh Đài Đức Mẹ): Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể, Trưởng Phạm Duy (587) 832-1701. Thực đơn: 300 phần cánh, đùi gà và Khoai Tây Chiên.

D. Bữa Ăn Gia Đình Tông Đồ Trẻ (Trước Nhà Thờ): Cô Nguyễn Thúy (587) 353-2629. Cha Mẹ sẽ nấu thức ăn cho các em và các em sẽ giúp phục vụ trong Hội Trường.

CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG LẦN VII - 2024

I. Thứ Sáu (ngày 16/8/2024):

*3:00 pm: Đọc kinh Kính Lòng Chúa Thương Xót (Đặt Minh Thánh Chúa).

*3:30 pm: Giải Tội.

*4:30 pm: Hội Thảo 1: "Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót" (Cha Micae Phạm Quang Hồng).

*5:30 pm: Rước Thánh Tâm Chúa và Thánh Vinh Sơn Liêm, Quý Hội Đoàn Dâng Hoa (Các Hội Đoàn).

*6:00 pm: Thánh Lễ Kính Các Thánh Tử Đạo. Cha Phêrô Phạm Hương chủ tế (CĐ Thiếu Nhi hát).

*7:30 pm: Cơm Tối.

*8:30 pm: Hội Thảo 2: "Giáo Xứ Và Gia Đình Cùng Hiệp Hành Trong Lòng Chúa Thương Xót" (Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân).

*9:30 pm: Thánh Lễ Kính Lòng Chúa Thương Xót và xức dầu chữa lành. Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân chủ tế (CĐ Niềm Tin hát). Sau lễ: Rước Minh Thánh Chúa và Lòng Chúa Thương Xót.

II. Thứ Bảy (ngày 17/8/2024):

*9:30 am: Hội Thảo 3: "Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót" (Cha Micae Phạm Quang Hồng).

*10:30 am: Dâng Hoa: "Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót" (Nhóm Austin, USA).

*11:00 am: Lễ Kính Đức Mẹ La Vang: Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân chủ tế (CĐ Đức Mẹ La Vang hát).

*11:30 pm: Cơm Trưa.

*4:00 pm: Hội Thảo 4: "Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót" (Cha Micae Phạm Quang Hồng).

*6:00 pm: Rước Đức Mẹ, Thánh Vinh Sơn Liêm, Thánh Tâm Chúa (Gia đình Tông Đồ Trẻ dâng hoa).

*7:00 pm: Thánh Lễ. Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân chủ tế, Cha Micae Phạm Quang Hồng giảng (CĐ Thánh VSL hát).

*8:00 pm: Cơm Tối.

*8:30 pm - 10:00 pm: Văn Nghệ "Hoan Ca, Bên Mẹ La Vang" ngoài trời. (One Man Band Hoàng Xuân Đức và Đoàn TNTT phụ trách).

III. Chúa Nhật (ngày 18/8/2024):

* 8:30 am: Đón Tiếp.

* 9:00 am: Hội Thảo 5: "Giáo Xứ, Gia Đình Ra Khơi Với Lòng Thương Xót Chúa" (Cha Micae Phạm Quang Hồng).

* 10:00 am: Rước Thánh Tâm Chúa, Đức Mẹ và Thánh Vinh Sơn Liêm (TNTT dâng hoa).

* 11:00 am: Thánh Lễ Đại Trào Bế Mạc. Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân chủ tế (CĐ Trầm Hương và các CĐ hát).

* 12:30 pm: Cơm Trưa.

* 1:00 pm: Hội Chợ Hoa Dâng Mẹ Lần Thứ II ngoài trời. (TNTT phụ trách).

CHƯƠNG TRÌNH ĐÊM VĂN NGHỆ HOAN CA, BÊN MẸ LA VANG TỐI THỨ BẢY 17/8/2024

I. Thời gian:

* 8:30 pm - 8:40 pm: Mời quý cộng đoàn ổn định chỗ ngồi, giới thiệu quan khách.

* 8:40 pm - 8:50 pm: Hoạt cảnh về Đức Mẹ La Vang.

* 8:50 pm - 8:55 pm: Mời Đức Cha phát biểu khai mạc đêm văn nghệ, hát bài hát chủ đề Đại Hội "Bên Mẹ La Vang Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót"

* 8:55 pm - 10:00 pm: Các tiết mục văn nghệ được đăng ký.

1. Ca Đoàn Đức Mẹ La Vang: 2 tiết mục.
2. Ca Đoàn Niềm Tin: 3 tiết mục.
3. Ca Đoàn Trầm Hương: 3 tiết mục.
4. Ca Đoàn Vinh Sơn Liêm: 3 tiết mục.

II. Phân chia công tác:

MC: Quế Anh & Khôi. Nếu ai muốn tham gia chương trình Văn Nghệ xin liên lạc với Quế Anh để tiện việc sắp xếp (403) 919-5833.

**CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN
NHÂN HỌP ĐỊNH KỲ LÚC 7:00 PM
CHÚA NHẬT 11/8/2024**

Thân mời quý Song Nguyễn, quý Anh Chị Em cùng muốn cộng tác xây dựng đời sống gia đình xin mời đến tham dự buổi cầu nguyện lúc 7 giờ tối Chúa Nhật ngày 11/8/2024 và sau đó có những việc bàn:

- * Đại Hội Thánh Mẫu La Vang 2024.
- * Chương trình phục vụ dịp kỷ niệm ngày thành hôn vào cuối năm.
- * Mở khóa mới cho Chương Trình.

Xin Anh Chị Em hy sinh thời giờ đến tham dự. Thân mời.



**MỜI DỰ HÀNH HƯƠNG ĐỨC MẸ LA VANG TẠI RED
DEER VÀO CHÚA NHẬT 11/8/2024**

Kính thưa quý Cha, quý Hội Đồng và ông bà, anh chị em Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm.

Nhân ngày mừng Bốn Mạng của Cộng đoàn Đức Mẹ La Vang, Red Deer, ngày 11 tháng 08 năm 2024. Chúng con kính mời quý cha và quý vị tham dự. Sau Thánh lễ, Cộng đoàn Đức Mẹ La Vang, Red Deer sẽ có tiệc nhẹ để tỏ lòng cảm ơn quý Cha và quý vị.

Chúng con cảm ơn quý Cha, quý Hội Đồng Giáo xứ và quý ông bà, anh chị em với nhiều ân sủng và bình an từ Thiên Chúa qua sự bầu cử của Mẹ La Vang.

Con, Phi Nguyễn, OP.

**HỘI NGỘ CÁC CA ĐOÀN MIỀN TÂY CANADA TẠI
DEER VALLEY MEADOWS**

Kính thưa quý vị, cuối tuần vừa qua (Thứ Sáu 26, Thứ Bảy 27 và Chúa Nhật 28/7/2024), Các Ca đoàn miền tây Canada như Calgary, Edmonton, Regina, Winnipeg, Surrey và Vancouver, với số lượng trên 250 ca viên đã về với mục đích hội ngộ 2 năm 1 lần luân phiên. Anh Chị Em các Ca đoàn Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm đã nhận trách nhiệm tổ chức, sinh hoạt, ăn uống, ngủ nghỉ, vệ sinh; Tạ ơn Chúa đã cho thời tiết tốt đẹp mọi việc hoàn thành xuất sắc và mọi người ra về bình an. Giáo xứ cảm ơn quý Anh Chị Em các Ca đoàn đã cùng nhau tổ chức trại hè này.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 28/7/2024

*** Thứ Bảy (27/7/2024):**

Thánh Lễ 4:30 pm \$765.00 + \$20 USD
Thánh Lễ 6:00 pm \$830.00

*** Chúa Nhật (28/7/2024):**

Thánh Lễ 9:00 am \$2,270.00
Thánh Lễ 11:00 am \$1,645.00
Thánh Lễ 6:00 pm \$2,660.00

CỘNG CÁC LỄ \$8,170.00 + \$20 USD

Quỹ Xây Dựng	\$200.00
ĐHTMLV	\$3,550.00
Đám cưới Tuấn + Phương	\$200.00
Đám cưới Vũ + Hà	\$200.00
Làm phép nhà	\$200.00
Hoa nến đám cưới	\$510.00
Lễ Kỷ Niệm HP 60 năm	\$100.00
Canada Help	\$147.75
Tiền mừng Sinh Nhật	\$350.00
TỔNG CỘNG	\$13,627.75 + \$20 USD

TỔNG SỐ TIỀN THU LẦN I THÁNG 7/2024

1. Chúa Nhật 7/7/2024	\$7,875.00
2. Chúa Nhật 14/7/2024	\$6,900.00
3. Chúa Nhật 21/7/2024	\$8,595.00
4. Chúa Nhật 28/7/2024	\$8,170.00

TỔNG SỐ TIỀN QUỸ XÂY DỰNG THÁNG 7

1. Chúa Nhật 7/7/2024	\$2,385.00
2. Chúa Nhật 14/7/2024	\$960.00
3. Chúa Nhật 21/7/2024	\$170.00
4. Chúa Nhật 28/7/2024	\$200.00

TỔNG SỐ Ý LỄ TRONG THÁNG 7: 395 Ý LỄ

1. Tu viện Đa Minh Calgary	302 ý lễ.
2. Cha Giu-se Phạm Thế (Dòng Donbosco, VN)	30 ý lễ.
3. Cha F.X Lương Quang Cường	25 ý lễ.
4. Cha JB Nguyễn Đức Vượng	10 ý lễ.
5. Cha Martin Maria Nguyễn Huy Thông	8 ý lễ.
6. Cha Cố Giu-se Trần Đức Hậu	5 ý lễ.
7. Cha Cố Đa-minh Phạm Văn Bảo	5 ý lễ.
8. Cha Micae Phạm Vũ Giang Đình	5 ý lễ.
9. Cha F.X Phú Anh Quốc	5 ý lễ.

Chúng con xin chân thành tri ân về việc xin lễ để cầu nguyện theo ý muốn ngay tại nhà thờ và được gửi tất cả các ý lễ ấy đến những Cha đang cần. Quý Cha sẽ tiếp tục dâng các ý lễ này theo ý quý vị.

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY

28/7/2024

Số DB Họ và Tên

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#315. Ô.B Phan Phương & Hiệp	\$1,000.00
#321. Ô.B Phạm Danh Tuyền	\$510.00
#179. A.C Nguyễn Đăng Khoa & Đào	\$500.00
#272. A.C Phạm Hoài Bắc & Đan	\$500.00
#372. Chị Trần Thị Gấm	\$320.00
#404. Ô.B Vũ Đình Khắc & Vy	\$300.00
#45. A.C Đinh Thái Hoà & Thu	\$250.00
#288. Chị Trần Thị Phượng	\$220.00
#341. Ô.B Trần Văn Đương & Huệ	\$220.00
#436. Anh Phạm Minh Sơn	\$220.00
#169. Cụ Bà Hứa Thị Mai	\$200.00
#266.	\$200.00
#189. A.C Nguyễn Hồng Long & Thy	\$150.00
#308.	\$130.00
#8. Ô.B Cố Bùi Đắc Hùng & Hương	\$120.00
#182. Ô.B Nguyễn Ngọc Lâm & Nhài	\$120.00
#230. Ô.B Nguyễn Minh Tài & Hằng	\$120.00
#751. A.C Nguyễn Hoàng Minh Đức	\$120.00
#39. A.C Đào Văn Hòa & Minh	\$100.00
#133. Chị Nguyễn Thị Ngà	\$100.00
#147. Ô.B Nguyễn Hùng Duy & Thùy	\$100.00
#190. Ô.B Nguyễn Xuân Linh	\$100.00
Ấn Danh	\$100.00
#324. Ô.B Tạ Văn Chí & Sa	\$100.00
#356. Bà Trần Lan	\$100.00
#545. A.C Nguyễn Quang Khải & Thanh	\$100.00
#548. A.C Huỳnh Anh Kiệt	\$100.00
Miss Saigon Holidays	\$100.00
Ấn Danh	\$100.00
#94. Ô.B Lê Việt Mỹ & Hòa	\$70.00
#5. A.C Bùi Quý Hiệp & Nga	\$60.00
#281. A.C Phạm Hoàng Hải & Hoàng	\$60.00
#304. A.C Phạm Văn Thắng & Tú	\$60.00
#93. A.C Mai Lý Hùng	\$50.00
#111. Ô.B Mạch Đức Hiền & Huệ	\$50.00
#124. A.C Nguyễn Đình Bảo & Hải	\$50.00
#204. A.C Nguyễn Duy Nhật & Loan	\$50.00
#258. A.C Nguyễn Hoàng Tùng & Hằng	\$50.00
#276. Bà Phạm Cậy	\$50.00
#298. Cụ Ông Phạm Văn Mai	\$50.00
#375. Anh Trần Quốc Tuấn	\$50.00
#421. A.C Vuur Hồng Ân & Lan	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#456. A.C Đoàn Thanh Bình & Hương	\$50.00
#522. Ô.B Phạm Côi & Lan	\$50.00
#599. A.C Nguyễn Tùng	\$50.00
#736. Chị Đinh Thị Mộng Thêu	\$50.00
Chị Bùi Diễm Xuân	\$50.00
A.C Phan Hào & Tạ Hằng	\$50.00
A.C Tiêu Khánh Hòa & Tạ Yến	\$50.00

Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ.

1. Cháu Mary Kwong, 20 tháng tuổi. Mất ngày 3/8/1996, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 3/8/2024.
2. Maria Lê Tuyết Mai, 48 tuổi. Mất ngày 3/8/2017, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 3/8/2024.
3. Bà Cố Anna Nguyễn Thị Kim, 71 tuổi. Mất ngày 5/8/1993, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 5/8/2024.
4. Cha Cố Giuse Nguyễn Công Lý, 73 tuổi. Mất ngày 8/8/2001, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 8/8/2024.
5. Ông Anphong Nguyễn Việt Thanh, 62 tuổi. Mất ngày 8/8/2000, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 8/8/2024.
6. Anh Giuse Phạm Công Hải, 32 tuổi. Mất ngày 9/8/1998, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 9/8/2024.
7. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Viêt, 87 tuổi. Mất ngày 9/8/2023, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 9/8/2024.
8. Cụ Ông Piere Thomas Trương Quảng Văn, 95 tuổi. Mất ngày 10/8/2020, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 10/8/2024.
9. Anh Martino Nguyễn Huỳnh Vũ, 39 tuổi. Mất ngày 11/8/2020, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 11/8/2024.
10. Cụ Bà Maria Trần Thị Bạch Yến, 91 tuổi. Mất ngày 12/8/2023, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 12/8/2024.
11. Ông Giuse Ngô Văn Văn, 65 tuổi. Mất ngày 13/8/2020, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 13/8/2024.
12. Bà Maria Trần Thị Tin, 87 tuổi. Mất ngày 13/8/2012, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 13/8/2024.
13. Ông Stephano Phạm Văn Phúc, 79 tuổi. Mất ngày 15/8/2004, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 15/8/2024.
14. Chị Maria Vũ Thị Dung, 58 tuổi. Mất ngày 17/8/2012, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 17/8/2024.
15. Bà Isave Nguyễn Thị Thu Thủy, 69 tuổi. Mất ngày 18/8/2020, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 18/8/2024.
16. Bà Anna Đào Thị Mơn, 72 tuổi. Mất ngày 19/8/2000, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 19/8/2024.
17. Ông Cố Giuse Trần Đình Tân, 63 tuổi. Mất ngày 24/8/2001, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 24/8/2024.
18. Anh Giuse Phạm Văn Đức, 38 tuổi. Mất ngày 25/8/1998, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 25/8/2024.
19. Ông Phê-rô Dương Đức Bình, 69 tuổi. Mất ngày 25/8/2017, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 25/8/2024.
20. Cụ Bà A-nê Trần Thị Thêu, 92 tuổi. Mất ngày 26/8/2023, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 26/8/2024.
21. Chị Teresa Bùi Nguyễn Minh Quyên, 40 tuổi. Mất ngày 28/8/2020, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 28/8/2024.
22. Cụ Ông Giuse Phạm Công Lý, 90 tuổi. Mất ngày 28/8/2022, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 28/8/2024.
23. Ông Phao-lô Nguyễn Văn Minh, mất ngày 29/8/1983, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 29/8/2024.

GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE

Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn